

ADMINISTRANTUL
 Iunie an — Coz.
 Iunie luna an 14 — .
 Pe 9 iunie 7 — .
 Pe o luna 2.40 — .
 Pentru România și
 străinătate:
 Num an 40 — French
 Telefon
 număr oraș și interurban
 Nr. 750.

ROMÂNUJ

REDACȚIA

ADMINISTRATIA
 Strada Zrinyi N-ru 1/a
INSERTIUNILE
 se primesc la administrație.
 Multamite publice și loc deschis costă sirui 20 fil.
 Manuscrise nu se întâmplază.

Samaritancele.

Primim corespondența de mai la vale:

Timișoara, 1 Octombrie 1914.

Pușine momente de mulțumire sufletească avut în viață, atât de intenze, ca acelea, île-am trăit astăzi, când cei dintâi răniți i-ai am îngrijit și au luat rămas bun dela și mi-au mulțumit, că li-am îngrijit — multul. Nu li-am pansat rănilor — nervii mei îmi dau voie să asist, când se desfășură și se îlaveală totă durerea lor neînchipuită de îdea noastră celor dela adăpost. L-am hrănită cu hrana bună ce ne pune la dispozitie Crucea Roșie, marea binefăcătoare a nemiei, ce se sacrifică, li-am netezit patul și spus vorbe bune, vorbe spuse în multe boli, fiindcă aveam de toți cari îmi cereau ajutor sufletesc, Români, Unguri, Nemți, austriaci și de ai noștri, Cehi, Croați, Bosniaci de toate religiile, Slovaci, Sârbi, Italieni, dorința supremă a tuturor este lectura.

Seara după pleacă celelalte samaritance, mă duc din sală în sală, cu jurnale, și și sunt atât de fericită că am adus o răbdare de mulțumire în sufletul celor cari și-au viața în foc pentru noi toți, și acum rabdă deșteaptă o nouă chemare.

În spitalul aranjat de încântătoarea soție deliciosa fiică a unui notabil nu lipsește nimic. Municipica Episcopului Glattfelder i-a lăsat dispoziție zidirea splendidă și totuș înăuntru reședinței sale, legăturile și simpatiile cari se bucură capul comitatului, între alii, l-au înzestrat cu un comfort potrivit, și celul celor două femei ideale îl conduc pe tot persoane bine alese poartă mașina administrativă și samaritance tinere împărtășie de mulțumire și raze de lumină după întunecul

sufetelor atâtore zile de durere și nesiguranță.

Aveam și doi Ruși și un Român din Besarabia. Când au venit erau plini de trică, dar acum s-ar părea, că sunt la ei acasă. Unul din cei doi Ruși are o rană grozavă, aproape în dreptul inimii și domnul comisar guvernamental însuși s'a îngrijit să-l vadă bine adăpostit după ce a deșteptat din leșin. La veste că se aduc Ruși, toți răniții noștri cari se pot mișca au năvălit în curte și unii erau foarte inversuați. Când i-au văzut însă, slăbiți și suferinți, n'a mai rămas decât omul, și fiecare se grăbea să-i mângeă.

Basarabeauul nostru face pe tălmaciul și cu toții l'am îndrăgit. E analfabet dar bun în inimă, ca toți ai noștri, respectuos și cumpărat, oacheș ca un bănățean, mijlociu de stat și vorbește dulcea limbă moldovenească.

Toți Români din spital mă numesc „doamna noastră” pentru că le aduc cărți și jurnale și le vorbesc în limba lor. Sunt atât de buni și de blâzni, și mă simt fericită și mândră că sunt de sângele lor.

Dar mai sunt spitale în Timișoara și nici fiecare are fericirea să fie îngrijit de o inimă caldă și largă ca a prieteniei Sandi Adam, care își dedică și ea tot timpul și toată energia răniților din un spital. Tot astfel fac și celelalte doamne române și nimeni nu știe câte mii de țigarete și prăjitură, câte rufe și câte cărți trec între zidurile lor, din dărmicia Româncelor. Eu cunosc aproape pe toți răniții și sper în curând să-i pot cunoaște chiar pe toți. În rândul întâi mă interesează cei de un neam cu mine. Am găsit bănățenii din toate ținuturile, apoi bucovineni, transilvăneni dela Sibiu, Făgăraș, Cluj și Aiud și pe frățiorul din Basarabia. Peste câteva zile sper să fie înzestrat

fiecare spital cu o mică bibliotecă românească.

Cu această ocazie îmi permit a ruga pe domnul președinte al Asociației ca să hotărască punerea la dispoziția răniților biblioteci populare ale Asociației. Un adânc sentiment religios îi domină pe toți. Cărțile religioase, versurile populare, povestirile istorice sunt cele mai mult apreciate.

Dar nu numai Români, toți ceilalți Timișoreni fără deosebire sunt cuprinși de sentimentul că datoria celor rămași la adăpost este a-și impune sacrificii pentru eroii noștri dela frontiere și ceice zace acasă. În toate școalele și familiile se lucrează obiecte calde, aur și argint se schimbă cu fier, care se poartă cu mândrie, cine e primită îngrijește și pansează răniții, iar celelalte femei pelerinează la ei și le duc zi de zi cafea și prăjitură, făcute, sau ceeace preferă soldații noștri: paine cu slănină, tigări și multă duioșie și cu-vînt izvorite din inimă.

Scopul acestor rânduri nu este a lăuda pe Timișoreni, nu pot să ascund însă, că în Dumineca, în care s'a împlinit anul de când s'a prăbusit șoimul nostru iubit, am ținut un parastas pentru sufletul lui și al celor căzuți pe câmpul de luptă.

Se pare că acest răsboi va mai tine multă vreme. Acum îmi e sufletul prea îndurerat și îl apăsă greu lacrimile; dar mai târziu se poate să-mi regăsească elasticitatea și mi-am propus, ca în tovarăsie cu artiști admirabili, cari trăiesc aici, să dăm concerte cu prețuri populare în fiecare după ameață Dumineca, în folosul Crucii roșii și al familiilor celor mobilizați, ca astfel să aducem și noi, artiștii, prinoul nostru pe altarul patriei și să contribuim a ridica moralul celor rămași acasă.

Lucia Cosma.

I. C. Visarion.

Căpcana.

Era iarnă pe după sfântul Vasile. Vrei-o trei diavoli de bățăi, ne hotărîram săcăm o căpcană de lupi la zăvoiul „Văcăreasa” pe marginea Argesului. Căpcanele de lupi se fac astfel: se sapă o adâncă de vre-o trei metri și îngustă ca împrejurul gropii se fac două garduri ce împreună sus într'unul singur, iar în locul din cele două garduri, se închide un purcel. De frig, ori fiindcă se vede inchis singur, începe să guțe. Pe gura gropii se pun rătioare subțiri și să nu se vază și să prință lupii de veste. Lupii, auzind guțăturile purcelului, vin, dau în gardului, caută să-l rupă, dar purcelul fugă, când unul sare năuntru, în cotet, cum crede însuși, cade în groapă, după el sărători lupii și îneată îl împuști în groapă.

Am plecat dar într-o dimineață, noi trei însă, casmale, târnăcoape, lopeți, un topor, o bardă și o robă, drept la zăvoi. Intr-un colț al zăvoiului, la margine, am ales să ne-am pus pe muncă. Pământul era înăuntru ca de-o palmă, dar noi l-am fărâmătat ca pe și am scobit nainte. Pământul scos îl puneam și-l căram la Arges, unde îl asvârliam. Faceam aşa, că să nu vadă lupii că acolo sănătatea scos și să priceapă de căpcana noastră. Iaza trebulesc făcute căpcanele, căci altfel, lupii și nu se lasă nici unul înșelat.

După ce am făcut groapa, am ales din zăvoi surculușe și bălării uscate și le-am pus pe deasupra; apoi ne-am apucat de gard și până la niște căpcana era gata după toate cerințele.

— Acușă bătei, ne trebuie purcel!...
 — Purcel! făcură cei doi înălțând din umeri.
 — Tu, Prichindel să faci rost de purcel, am văzut c'aveți purcei mici.
 — Nu mi-l dă tata.
 — Fură-l!
 — Da, da, șterge-l! — zise și cellalt. Prichindel căzu la învoială și făgădui că o să facă rost să fure purcelul.
 — Da de pușcă cine face rost? întrebă Prichindel.
 — De pușcă fac eu rost, le răspunsei.
 — Si eu iau o oală nouă să urlăm, zise Ghimis.
 — A, bravo!... Căpcană cu urlătoare!... Atunci trei puști ne trebuie...
 — Trei!
 — Bravo!...
 — Acasă bătei, să facem rost.
 Pornirăm dela zăvoi pe fugă. În sat ne despartirăm, vorbiti ca la apusul soarelui să fim în capul satului cel puțin, cu purcelul, oale nouă, puștile și îmbrăcați căt mai gros, să nu degerăm. Tati bătrânlui îi spusei îsprava:
 — Am făcut căpcană de lupi.
 — Voi?
 — Noi.
 — Voi, mă?
 — Noi, tată.
 — Ei hai să vă văz.

— O să ne vezi mâine, când om veni cu lupi la spinare!

Tata bătrânu râse și apoi mă întrebă cum am făcut-o. Îi spusei,

— E bună, dar vă trebuie purcel.
 — Păi să luăm p'al nostru.
 — Aia e vorbă, nu dau eu purcelul în fleacurile voastre. Si apoi niște copii să stea noaptea la un sfert de postie de sat, ne timp de iarnă.... Nu băte, eu nu te las să pleci, să te mânânce lupii.
 — Ce să mă mânânce tată, n'avem puști... Iau pușca matale...
 — Ferească Dumnezeu, pușca mea n'o dau...
 — Tată bătrânelule....
 — Aida, aida, curmează cu prostiile... Nu te las eu să pleci năuc noaptea pe timp de iarnă. S-ar putea întâmpla să vie lupii, auzind urlatul vostru ori guțăturile purcelului... Ei, poate nu sar acolo, dar se asează jos la rădăcina sălciiilor unde-ți fi urcati, și voi de ger, cădeți jos, și vă mânâncă... Cine prinde lupi nu sunt ca voi, niște flaimuci!

Dacă văzui că tata bătrânu e neîndupăcat, tăci. Prin tindă mâncai lupește niște sorici și o strachină de piftii și începui să-mi fur cojocul, mințeanul, încă o pereche de ițari, ciorapi și le dusei la Ghimis. Ghimis băiat de văduvă, nu prea avea stăpân în cap și el nu făcuse ca mine, să spui mă-si îsprava.

Imi trebuia pușcă și mie, că Ghimis ascunsese pe cea rămasă dela tat-său, o pușcă cu o ţeavă și cu capsă, și o luă pentru el.

Mă dusei la logofătul moșiei, căruia îi dusesem odată un iepure.

Atitudinea Italiei.

— Diferitele curente din opinia publică italiană. —

Cercetând starea spiritului public italian, ziarcile independente recunosc că curențul, care cere ieșirea din neutralitate a statului italian căștigă teren pe zi ce trece. Unele ziare recunoscând că atât părăsirea neutralităței cât și o eventuală intrare în acțiune din partea Italiei ar putea să constituie o primejdie pentru țară, cer formarea tot sub președinția lui Salandra, a unui nou cabinet, alcătuit din cele mai însemnate personalități din parlament, din oameni cari, după cum scrie ziarul „Messaggero” să fie tinuți ca cei mai buni interepri ai sufletului și ai intereselor națiunii.

Ziarul socialist „Avanti” a publicat un șir de articole, al căror refren este următorul: Proletari! Nu uită că răsboiul regilor nu va fi nici odată răsboiul popoarelor.

„Perseveranza”, organul inspirat de d. Luzzatti, susține că Italia trebuie să mențină până la capăt neutralitatea sa, spre a-și păstra neațins forțele pentru ziua din care, fiind singura mare putere rămasă neutrală în Europa, va putea impune pacea beligeranților. (A. T. I.)

Duelul de artillerie dela Soissons.

Franz von Erlevoordt, redactorul ziarului „Hatleven”, care a fost martorul bătăliei dela Soissons dă ziarului său o descriere a evenimentelor, la care a fost martor, cu următorul cuprins: „am fost unul dintre cei dintâi, care am alergat dela Maastricht la Liège, când a fost bombardată fortăreața cu mortierele de asediu de calitate 42, al căror tunet se auzea în Nordul provinciei Limburg. Atunci am crezut că aceasta era tot ce se poate impune mai spăimântător urechilor noastre. În realitate era o jucărie în comparație cu duelul de artillerie la care am fost martor înaintea Soissonului. Erau salve de cel puțin 20 de tunuri în același timp, bubuitul lor se transforma adesea într'un tunet prelungit, care trecea repede urlând de-alungul marginii pădurei, cu un ecou însoțit, ascemea unui uragan.

Total se petrece încă în depărtare, nici nu se poate observa poziția artilleriei inimice, dar ești surexcitat, pentru că auzi fără să vezi. Te simțai atât de deprimat și de copleșit, că aveai nevoie de toată energia pentru a te simți să obosi. Un soldat imi istorisia, că era atât de amortit de sgomotul bătăliei, încât era absolut imposibil să judece și să-și dea socoteala de acțiunile sale.

— Domnule Mișu....
— Spune.
— Dă-mi pușca să înpușc un lup.
— Unde l'ai legat?
— Intr'un loc.
— În ce loc?
— Eccee.... Uite..... uite..... și-i spusei tot.
— E periculos, mă pomenesc că măinc îmi găsesc și pușca Lefaucheur roasă de lupi.
— Da de unde, că merge și tata bătrânu cu noi....
— Așaa?
— Ficște.
— Atunci îți-o dau...

Si-a mers în casă cu mine și mi-a dat-o. Mă incins cu cartușierul în care erau 25 de cartușe și mi-a făcut vînt. Bucuria ce-o simțeam era nespusă. Mă uitam pe lângă mine; mă uitam la cartușier, la pușcă și mi se părea că sunt cel mai grozav om din sat. Cine era incins cu 25 de morți ca mine?.... Fiecare cartuș era o moarte, o moarte fulgerătoare, pentru ori ce cioră ce mi-ar fi ieșit înainte, pentru ori ce cotofană, sau pentru ori ce lup!...

Mă simții mare și grozav de puternic. Un cioroi sta într'un parc.
— La rai băiete. Ochii, banc! și-l dădui purcoi. Aproape de casa lui Ghimbis trecea o cotofană în sbor.
— Păzea fetițo!.... O ochii și... banc!... o trântii și pe ea în zăpadă.

Când văzu Ghimbisi pușca nu mai putea de bucurie...
— Astă pușcă, vere, nu ca a mea, până o încarcă trece baba cu colacii.

Ființa omenească era în neputință de a controla în mod logic impresiunile, care-l conțineau, ceea ce cred bucuros. Trebuia să mă repet mereu, că într'adevăr sădeam eu în față cortului unui ofițer, pe când ca la o mie de metri mai departe tunurile își îndeplineau opera lor ucigașe. Fiecare lovitură de tun însemna atâtă oameni uciși, poate 100.

Căruțe, pline de răniți treceau pe dinaintea noastră; primele pansamente erau roșii de sânge; fețele erau desfigurate de durere, dar nimici nu se plângă.

S-au bătut lângă Soissons toată noaptea de Joi spre Vineri. Orașul înșuși era cu totul golit de trupe, el semăna cu o baricadă naturală între armatele inimice, deasupra cărora se încruiau obusele. Un ofițer m'a condus pe la 3 ore de dimineață peste câmp, la pozițiunile artilleriei. Aceste poziții nu erau vizibile din campamentul nostru. Artleria era alintată pe un front de mai mulți chiometri, ascunsă admirabil după tușe și arbusti. Comandanțele erau comunicate prin telefoane de campanie, informațiunile necesare erau date comandanțului printr'un balon captiv. Prin mijlocul telefonului, fulgerul dela gura tunului, și sunetul împușcăturei, indică unui artlerist experimentat poziția piesei inimice. Toate acestea sunt cu totul altfel, decât închipuirile fanteziei noastre. Acest răsboi este cu totul neînchipuit, precum nu se pot închipui lungile ore de noapte, cât timp duelul de artillerie continuă mereu bubuind. Numai comandanțul șef este punctul central, unde se concentrează toate firele nemărginite retele, astfel că el cunoaște situația și sfârșitul bătăliei, cu o oră mai curând.

Din România.

— Știri mărunte culese din „Zlua.” —

— 17/30 Septembrie.

Astăseară, pe la ora 8, când redacția ziarului „Zlua” se afla încă în plină activitate, un număr oarecare de cetăteni s'a prezentat fără de veste în fața localului, o casă particulară, și a spart cu mari bucați de căramizi, toate ferestrele.

Astăzi se ține la Sinaia, un consiliu de miniștri sub președinția lui I. Brătianu.

Consiliul va hotărî asupra măsurilor immediate de ordin finanțiar. Tot odată, consiliul va fixa ziua pentru deschiderea corpurilor legiuitoroare. După informațiunile culese, sesiunea aceea a corpurilor legiuitoroare va dura numai câteva zile, cât va fi necesar să se expue situa-

ția politică, demersurile diplomatice și să se teze câteva proiecte de legi necesare și genți.

E vorba să se prezinte pentru votare și proiect al stării de asediu.

Ministerul de răsboi n'a luat nici o dispozitie ca să revizuiască situația tuturor celor dispensați, scutiți și reformați.

Ministerul de răsboi spune, că dacă se prezinta pentru înrolare ca voluntari, dispașați, scutiți, ori reformați, atunci se vor cercetale și se vor lua dispozițiunile necesare.

Ministerul de răsboi înștiințează că cererile de înscrieri ca voluntari să se adreseze copiilor, unde vor să facă serviciul toți acei ce vor să se înroleze ca voluntari. Si pentru acestea se cere ca tinerii să fie de naționalitate română și să nu fi satisfăcut încă legea recrutării.

Toți acești voluntari vor fi înrolați numai pentru părțile sedentare ale trupelor combinate.

Ministerul de răsboi, ca să evite pe intermediari pe deosebit, iar pe de altă, ca să însuțeze instituția obștiilor sătesti a intervenției lângă Casa Centrală a băncilor populare pentru aprovizionarea armatei cu grâu și ovăz.

Preturile date de ministerul de răsboi sunt avantajoase și zilnic depozitele manutinute primesc noui cantități de grâu și ovăz.

Serviciul maritim român a fost încunoscătat, că guvernul turc a dispus închiderea danelor.

Până acum nu se cunosc motivele acelor grave dispoziții.

Astăzi, la orele 3 și jumătate, a avut loc, pe platoul mănăstirei din Sinaia înscrierea cărăușilor din comunele Sinaia, Poiana Tapului, Busteni, Azuga și Predeal, veniți la Sinaia să conducă primarii și diriginții școlilor din cele cinci comune. Au asistat principalele Căruța și s'a prezentat cercetas în partea principesa Marioara și principalele Nicolae, care și el cercetas din compania Sinaia. Au asistat toate comitetele pentru organizarea și condusarea cercăușilor și un public numeros. S-a inscris 450 copii. După înscriere principalele Căruța și s'a prezentat cercetas în partea principalelor școlilor de copii pe platoul mănăstirei.

„Dimineata” publică o dare de seamă împreună cu întrunirea universitarilor din Iași. Reproscem din ea următoarele, pe care le punem în ochii celor ce sparg ferestre.

„D. C. Stere urmează la tribună. D-sa face lungă cuvântare, în care repetă părerile d-

Se brodise să fie o noapte fără lună. Genul să lasase de cu seară. Din Arges, se ridica în seara deasă.

Stelele sclipeau par că simțiau și ele genul să lasă. Purcelul începu să guieșe încet, deși îl băsesem înăuntru cu dăsagă cu tot. A tăcut el și nu eșise din dăsagă, dar când s'a pomenit în ge și pe zăpadă a început să guieșe, de urlă zâmbind.

Ghimbis scoase oala dintr'o traistă și o pus la gură și urlă în ea:

„Baaauuu u!...”

Zăvoiul răsună până în adâncuri. Par că cînd din fundul lui ne răspundeau și mai floros.

Ghimbis mai urlă odată.

Auzirăm un urlet grozav, mai puternic ca cel nostru. Eu simții un fior de frig.

— Lupul!...

Ghimbis îmi trase un ghiont să tac și mă iar: „baauuu... uu... bauuu!...”

— Acușă să tacă — și spusei eu.

Urletul ne răspunse mai aproape.

— Vine! zise Ghimbis.

Purcelul guiește de tot.

— Baaauuu... uuuuu... uuuuu!...

Olt urlet răspunse dintr'o parte și altă.

— Doi!...

Si bucuria și frica noastră ne făcurem să murăm.

— Să tacă acum, că ei o să urle singuri.

— Tac.

Ridicărăm cocoașele la puști și rămaserăm să intărim.

Un urlet ne făcu să tresărim. Urlase lupul în marginea zăvoiului. Alt urlet li răspunse, și poi altul și altul.

Plecărăm îndărăpt și abia avurăm timp să ne îmbrăcăm gros, că Prichindel și sosis.

— Gata mă?

— Gata.

— Păi purcelul?

— E bland, doarme în dăsagă.

Plecărăm pe fuga. Purcelul se deșteptă în dăsagă și începu să grofăe încet simțindu-se legănat

— Cum l-ai furat mă?

— Păi dacă e bland vere!... Mama zice că

degeră purceii singuri, că i-a întărcat, că trebuie să tăiem pe mama lor. Ca să-i întarce și ținem

după sobă, și eu mereu îi scarpin. Sunt toți blâzni.

Eu fiindcă aveam pușca cea mai bună, și car-

tușele cele mai multe, mergeam înainte, ca cel mai

cu putere și nici de un haitic întreg nu mi-ar fi fost teamă.

Când ajunserăm la capcană se întunerică.

Văjrăm purcelul între garduri pe unde lăsasem

portiță, legărăm portiță cu ate și o rupserăm la

fugă într'o salcie groasă și plină de comănaci.

cunoscute. Spune că nimeni nu poate să bănuască dragostea sa pentru Ardeal. Crede însă că întâi trebuie întărită Moldova prin Bucovina și apoi Ardealul.

Face însă de astădată o declarație și anume, că e partizanul esirei României din neutralitate și că se va supune oricărui acțiuni, crede însă că factorii răspunzători sunt singuri în măsură de a se pronunța asupra momentului și a suprațintei către care se va îndruma această acțiune.

După ce mai face câteva observații asupra sistemului de luptă al Germanilor și convingerii ce are că armatele germane vor învinge pe Rusi, termină, asigurând pe cei prezenți că până în 2–3 săptămâni factorii răspunzători vor avea toate documentele necesare pentru ca în plină conștiință să pornească acțiunea României, acțiune fără care nu poate să rămâne țara". *

Guvernul a hotărât, și această hotărâre a stat formă concretă într'un jurnal al consiliului de ministri, ca tuturor ofițerilor activi și rezerviști să li se achite de pe acum jumătate din prima de echipare. ✓

După câte se comunică, decretul a fost isălit de suveran și s-au dat dispoziții în acest sens, corpilor de armată.

Prin urmare, pentru ca toți ofițerii să poată să se echipeze de iarnă, ceea ce ar fi fost cu totul imposibil, data fiind și scumpirea echipașmentului, care și în timpuri normale este destul de costisitor, — li se va achita de pe acum 50% să sută din prima de echipare.

Ceealătă jumătate se va plăti numai în cazul când armata ar trece pe picior de mobilitate.

Convocarea parlamentului român.

Din informațiile precise pe care le avem, d. Ionel Brătianu are intenția să uzeze foarte curând, de libertatea care i s-a dat de către reprezentanții majorităților, de a convoca corpuri legiuioare într-o sesiune extraordinară scură și pe care primul ministru o crede absolut necesară.

Guvernul are de trecut prin parlament o serie de proiecte, care nu mai pot fi lăsate multă vreme fără a căpăta putere de legi. Așa cel puțin văd lucrurile cățiva miniștri.

Să stabilit definitiv că sesiunea extraordinară a adunărilor să înceapă cel mai târziu marș Sâmbătă.

Ziua deschiderii nu e încă fixată, și, după cîte se afirmă, consiliul de miniștri de Marti se va ocupa numai de această chestiune.

Dar și în privința deschiderii camerelor, părările în guvern sunt împărțite, unora părându-li-se neopportunită o sesiune extraordinară ce s-ar deschide acum.

Se pare că d. Ionel Brătianu ar voi prin această măsură să pună consiliul de coroană în fața unui fapt împlinit.

D. Ionel Brătianu se va pune din nou în contact cu șefii de partide, pentru a le cere asentimentul în ce privește votarea legii stării de asediu.

D. Ionel Brătianu va da asigurări formale că guvernul nu va uza de această legiferare specială decât în cazuri grave, și numai la extrem.

În cercurile politice se crede însă că această propunere a lui Brătianu va cădea, căci în ajunul unui consiliu de coroană, de covârșitoare însemnatate a celui care se apropie, nu s-ar putea da o asemenea aprobare.

Fapt e că proiectul stării de asediu e făcut și dacă d. Ionel Brătianu va reuși să capete asentimentele de care simte nevoie, proiectul va fi depus de ministrul justiției.

D. Ionel Brătianu va discuta apoi cu șefii partidelor de opozitie asupra posibilității unor explicații în parlament relative la acțiunea guvernului.

După câte se asigură, d. Ionel Brătianu va ruga ca minoritatea să se abțină dela ori ce interpelare de acest fel.

Iar în ce privește personalitățile politice în afară de partide, — la o eventuală cerere de explicări primul ministru va răspunde că guvernul crede că nu poate da nici o lămurire în această privință.

În sesiunea extraordinară care, repetăm, va începe în cursul săptămânei, se vor depune și legile cu caracter economic-financiar și legile urgente cerute de ministerul de răsboiu.

Printre cele financiare sunt legea moratorului și unele deschideri de credite extraordinare; sunt deasemenea unele proiecte privitoare la familiile celor concentrați și la aprobația unor credite pentru armată.

Se crede că Marti în consiliu se va stabili că ziua deschiderei corpuri legiuioare va fi după consiliul de coroană dela Sinaia.

Cercurile guvernamentale dau acest fapt ca o certitudine.

(„Epoca” din 29 Septembrie).

Holera

„Monitorul Oficial” din București publică următorul decret:

Având în vedere comunicarea ce ne-o face consulul general român din Budapesta, prin telegrama nr. 1375, cum că în diferitele localități din Ungaria s'a ivit holera, și înțând seamă că starea actuală a lucrurilor din Ungaria este anormală,

Decidem:

Art. I. Cu începere dela 12 Septembrie a.c., intrarea în România a călătorilor și mărfurilor din toată Ungaria se va face numai prin Vârciorova, Turnu-Severin, Predeal și Burdujeni.

Art. II. Călătorii, mărfurile și vasele ce vor intra prin aceste puncte vor fi supuse măsurilor prevăzute în convenția sanitată internațională din Paris (1903).

Art. III. Călătorii veniți din această țară vor fi supuși la domiciliul lor la o supraveghiere medicală de 5 zile.

Art. IV. Nu se permite intrarea în țară a ceteilor de lucrători, emigranți, vagabonzi etc.

Art. V. Produsele alimentare de origine animală în stare proaspătă, precum și legumele verzi și fructele proaspete, sunt prohibite.

Răsboiul.

In Galitia.

Se desminte sponul că sinodul rus s-ar fi ocupat în mod precipitat de organizarea eclesiastică a Galicie trimițând acolo pe mitropolitul Kievlui Flavian ca să institue două episcopate la Halici și Iroslav, sinodul declară că a autorizat pe mitropolitul Volinei, Evloghie, a cărui dieceză este aproape de Galitia, să vegheze la nevoile religioase ale locuitorilor ortodoxi din Galitia. (Westnik).

Belgradul.

Nis. — La 24 Septembrie comandantul trupelor austriace din Semlin maiorul general Gustav Golia a cerut predarea Belgradului prin următoarea scrisoare adresată comandantului cetății:

„Sper a evita distrugerea orașului Belgrad de artilleria noastră sunteți invitați a preda orașul. În acest caz cel mai vechi ofițer al garnizoanei întovărășit de tot statul-major și de reprezentanții municipalității va trebui să fie pe înbarcaderul sărbesc din Semlin de acum peste o oră cel mai târziu, adică la ora 6 seara”.

Ghimbis îmi dete alt ghiont de bucurie. Purcelul guita înainte.

O mogândeată vânătă porni pe zăpadă și se opri ca la treizeci de pași de capcană. O altă vînă de partea cealaltă și se opri iar.

Incepură să urle amândoi. Purcelul tăcu... Simția pe semne și el că ce vine peste el, nu vine și încâlzească.

O altă mogândeată se arăta și se opri tot la departare.

Purcelul tacea. Lupii ascultau. O a patra mogândeată veni și se așeză la sir cu cele trei.

Purcelul începu iar să guite.

Lupii plecară spre el, dar ca la zece pași se opri și iar. Purcelul, sărmănu, tăcu iar. Mic, mic, dar simțise primejdia. Un lup pleca spre capcană. Merse și la trei pași se opri. Altul porni și el și se opri tot ca la trei pași. Al treilea și al patrulea porniră și ei. Acum era liniste, nici purcelul nu mai guita, nici lupii nu mai urlau.

Un lup îndrăzni și se duse lângă gard. Purcelul bufnii și o rupse la fugă. Lupul ocoli după el. Veniră și ceilalți. Unul sări gardul. Ceilalți trei se asvârliră și ei și... periră.

— Au căzut! șopti Ghimbis, dându-mi iar un ghiont.

— Hai la ei, zise Prichindel, că-mi degeră purcelul și mă omoară tata.

— Să mai stăm... or mai fi lupi... zise eu în spate.

— Numai, vericule, degeră purcelul și mă omoară tata.

El zise astea cu gura mare.

— S'au speriat lupii acum, zise și Ghimbis, își se dădă jos.

Ne deterăm jos. Ca să speriem lupii cari ar

mai fi p'acolea, și să nu sară la noi, trăsei un foc de pușcă degeaba.

— Ce facuși mă?

— Să sperie lupii mă... Dacă mai sunt lupi p'afară și le vine gust de noi... Nu e mai bine să le dăm veste să fugă, că nu suntem cu mâinile goale.

— Bine ai făcut.

Plecărăm spre căpcană.

— Cum am face să-i vedem cum stă? zise eu.

— Aprinz eu un chibrit, făcu Ghimbis.

— Eu vere, să prinz purcelul... stați să prinz purcelul, că degeră și mă omoară tata.

Desfăcürăm usa și chemărăm purcelul.

— Ghițică, Ghițică... tu... tu.. tu..

Purcelul veni la noi ca un cătelus. Prichindel luă dăsaga și băga purcelul în ea și apoi îl atârnă de gât.

— Vere, vere, cum tremură purcelul!... El învăță după sobă, știu că aici a dat de nensau!...

— Ne, uităm mă — la lupi, zise Ghimbis, — ori plecăm acasă să vestim pe cineva să vie cu noi și să-i omorim?...

— Să ne uităm, zise eu.

Ne suirăm pe gard și ne uităram. Rătioarele, aproape toate, erau căzute. Nu puturăm vedea nimic.

— Aprinde Ghimbis un chibrit.

Ghimbis aprinse chibritul și lăsa cu mâna în jos. Văzurăm ceva sticlină în fundul gropii.

— Ha ba... uite ochii... uite ochii. Stai să-i împușcăm!

Luaj pușca, ochii, dar chibritul se stinse.

— Aprinde altul, Ghimbis.

Ghimbis aprinse altul. Eu căutai să văz bine, dar... mă pomenii de-a tărlișu și căzui în capcană răcind!...

— Au!... răcniră și cei de pe măl. Ajuns în fundul gropii, mă pomenii că sunt căcat de picioarele lupilor, cari săriau acum în sus pe groapă, cătăruieau, că doar or eș afară. Eu m'am făcut mort cu față în jos. Pușca căzuse sub mine.

— Iancule! Iancule! Începură să mă strige Ghimbis și Prichindel.

Eu mă gândii: „De le-o răspunde, înfricoșez lupii și mai tare și mă sfătie, ca să nu mă strigă cu frica de mine. Tăci!

— A murit!

— A murit!

— Stați!...

— Să vedem ii părăie oasele!... .

— Să dăm cu pușca...

— Să dăm.....

— O fi viu?

Eu mă gândeam:

— Nu se gândesc prostii, că de vor da cu pușca mă omoară și pe mine....

— Dă Ghimis....

— Nu dați, zise incet.

Lupii săriră iar în sus și rămaseră cu picioarele suite pe pereții gropii...

— Le viu!...

— L'auzii și eu!

— Iancule!....

— Iancule!....

Eu iar tăci.

— De bună seamă că-l măncă.

— Il măncă!...

— Ce să facem?....

— Să dăm cu pușca, să-i speriem....

— Să ne ducem acasă, să vestim pe tat-său bătrân.

— Să plecăm!...

— Până atunci nu-l măncă?

Prințipele Albaniei.

Corespondentul din Durazzo al ziarului *Cronaca della Sera*, informează că senatul albănez format de curând cu mare majoritate a ales de prințipe al Albaniei pe Burhan Eddi, fiul sultanului Abdul Hamid. În zilele apropiate va pleca la Constantinopol o comisiune ca să prezinte coroana prințului turc. Tulburările din Albania se pare că nici cu asta nu vor lăsa capăt. Între competitorii tronului albănez a fost și Essad pașa care mai pe urmă a întinut adunări cu delegații comunelor credincioase lui, în Dibra și în Mati. La aceste adunări s'a hotărât ca poporul comunelor și întregul lăutură vrea alegerea lui Essad-pașa. În anume lăuturi, ca în Elbasana, Tirana, acțiunea preotilor mohamedani a izbucnit mișcări împotriva lui Essad. Delegații s-au oferit că sunt gata să petreacă pe Essad-pașa în trecerea sa prin interiorul țării. Essad a anunțat de altfel guvernul provizor din Durazzo că în fruntea lor 12.000 de oameni pleacă împotriva Durazzo-ului.

Victorie deplină în Serbia.

Generalismul armatei austro-ung. face cunoscut: Cu toate că am câștigat victoria în Serbia, presa sărbească încearcă să trezească dispoziții de însuflare, exagerind stările despre năvălirile de bande pe teritoriul nostru și răspândind stările despre victoria, fabricate în redactările sărbești, de sigur cu scopul ca să acopere prăbușirea armatei sărbești, care pericol a fost recunoscut și de Sârbi. Constatăm făță cu stările false răspândite de presa din străinătate, că nu numai fățem în posesiunea noastră toate pozițiile ocupate dela Drina spre est, ci cucerim teren tot mai mult mergând înainte. (Biroul de presă al primului ministrului).

Tinuta armatei dela nord.

Dela cartierul presei se anunță oficial: Arhiducele Frideric, generalissimul armatei, s'a folosit de pauza mai lungă în care au intrat operațiunile de pe câmpul de răboiu din Galicia și a vizitat zilnic însoțit de arhiducele Carol Francisc Iosif când pe soldații dela un corp de armată când dela altul. Cu prilejul acestor reviște, ajungând astfel în atingere aproape cu toate trupele armatei dela nord, Alteței Sale împărată și regești i-a procurat o deosebită bucurie, că a putut constata că trupele sunt cunprinse de dorul de luptă și cu toate intemperiiile vremii dovedesc o lăută excelentă.

Alimentarea trupelor, căreia generalismul i-a dat o deosebită atenție, a găsit-o copioasă și neexcepțională. Toată munitia necesară și mai cu seamă gloanțele le stau trupelor în măsură deplină la dispoziție. (Biroul de presă al primului ministrului).

— Il măncă.
— Iancule, ce să facem?
Proștii mă întrebau pe mine.
— Ne ducem?
— Nu! zisei eu.
— E viu.
— Viu!...
— N'ai murit mă?...
— Frati-meu!... ce fusesi tu rânduit!
— Daniil!
— Curat Daniil!....
— Frati-meu!....
— Ce să facem?
— Cum să te scăpăm?
— Stricați gardul!... spusei eu iar încet.
Lupii începură să sară iar în sus când mă au-

ziră vorbind.
— Auzi-i cum sar.
— Auzi-i cum sar.
— Il sfâșie!....
— Vai!...
— Săracul!....
— Ia, îi părăie oasele!....
— Ai murit?....
— Frățioare!....

Lupii iar rămaseră ridicăți în două picioare și eu cocolos în mijlocul groapei.
— Asvârliti grădele pe mine mormant!... — vorbii eu iar.
— La ce?
— S'asvârlim grădele?
— Așa ai zis?
— Doamne!... ajută-i, să nu-l măncă lupii...
— Frati-meu, ai zis de grădele?
— De... zisei eu iar încet.
— Păi la ce?
— Despărțiti... le răspunsei iar încet.

Desfășurarea favorabilă iminentă.

„Fremdenblatt” primește dela corespondențul său de pe câmpul de răboiu: În cartierul principal stăpânește în general sentimentul că în zilele cele mai apropiate va avea loc o desfășurare favorabilă pentru noi. Cooperarea cu Germania a deșteptat în noi speranță, că armatele aliate vor lăua lupta cu deplin succes. (Bud. Tud.)

Rusia.

Budapestă. — Rusia a mobilizat până acum 50 corpuri de armată, din care 30 active și 7 de rezervă, apoi 20 divizii de cavalerie, iar în cursul acestei săptămâni se va termina concentrarea încă a 10 corpuri active și șapte rezerve.

Finanțele beligeranților.

Berlin. — Oficial). — Față de minciunile apărute în presa engleză și franceză, cu privire la nevoie financiară în care s'ar afla acum Germania, locurile competente țin să stabilească următoarele fapte:

„Dupa ce Germania a fost singurul dintre statele beligerante care și-a putut continua viața economică fără cărjile unui moratoriu, împrumutul de răboiu de cinci la sută, emis în interior cu o dobândă de numai unu la sută mai mult decât ultimul împrumut contractat în timp de pace, a dat rezultatul împunător de aproape șase miliarde franci. Pe lângă a da această sumă uriașă i-au trebuit Germaniei numai 14 zile, pe când Franța după răboiul din 1870 a avut nevoie de ani de zile pentru a aduna o sumă mai mică.

„La izbucnirea actualului răboiu, Franța a încercat mai întâi zadarnic să facă un împrumut în Statele-Unite ale Americii. La 1871 casa Morgan & Co. din New-York n'a făcut Franței dificultăți ca să încheie un împrumut. Tratativele începute cu aceeași casă în August 1914 au esuat însă, sub pretextul obligațiunilor neutralității. Caracteristic este că au esuat tocmai când armatele germane ajunseseră până la Saint Quentin și Reims.

Încercarea Franței de a găsi bani la aliată sa Anglia, a avut de rezultat că pe plăta londoneză sau putut plăsa pe lângă cincizeci milioane franci bonuri de tezaur franceze, adică nici atâtă cât costă pe Franță o singură zi de răboi. Se pare deci că niște chiar Anglia nu apreciază prea bine creditul Franței. Acum Franța încearcă la Bordeaux ca ultim mijloc să plaseze în interior un fel de bonuri de tezaur speciale zise „Bons de la défense nationale” cari poartă o dobândă de cinci la sută. Rezultatul trebuie așteptat. Dacă și acest mijloc dă greș, nu mai rămâne decât soluția cursului filant, ceea ce ar însemna începutul sfârșitului bancrutei de

stat. Criza devine în Franță cu atât mai acută cu cât se apropie scadența de Octombrie și guvernul francez are de plătit o sută de milioane pentru cuponul împrumutului ei de trei la sută.

„Dupa o știre din Paris, creditul lionez, urmând ordinului primit dela guvern, a suspendat plată a contului asupra dividendului actualelor sale pentru prima jumătate a anului”.

Luptele dela Körösmező.

Nyiregyháza. — După un raport al președintelui (fișanului) comitatului Maramureș în pe noastre din regiunea dela Ökörmező în luptă victorioasă au invins trupele rusești care intraseră în comitatul Maramureșului.

La Ökörmező și în provincie ordinea și comunicația au fost restabile.

Trupele noastre concentrate în regiunea dela Körösmező s'au angajat în luptă cu trupele rusești, cari de sigur vor fi alungate în curând peste granită.

Invaziunea și alungarea Rușilor la Vereczke.

Szolyva. — Duminică dimineață Rușii începând a se ivi pe la Vereczke. El aveau în regimenter, 1000 cazaici, mitraliere și 12 tunuri. Armata noastră de acolo a reținut până la ora 6 seara înaintarea armatei rusești mai numeroasă decât a noastră, iar lăsându-se săptămâni ai noștri sprinjiniți de jandarmerie s'au retrase pe un teren mai favorabil. Trupele noastre au prăsat localitatea Alsó-Vereczke retrăgându-se pe înălțimi mai mari, pentru ca prinind ajutoare considerabile să strâmtoreze și să dimicească pe Ruși.

La Ujok, trupele noastre au lăsat pe Ruși să înainteze până la Clontos, unde drumul duce între munți foarte înălții și se îngustează mult. Aci o trupă rusească compusă din cîțiva mili de soldați a fost împresurată și nimicită. Aici ai noștri au întrebuită aceeași tactică și au mascat rezistență, dar în realitate au lăsat pe Ruși să înainteze până la comuna Alsó-Vereczke. (Această localitate nu este identică cu strâmtorea Vereczke, pe care Rușii n'au trebuit să o ia, ci au intrat peste granită prin căile muntoase.)

Ajutoarele noastre din Hust, Muncaci și Vásárosnamény au venit la locul anunțat și ajungând la comuna Vereczke au oprit înălțimile Rușilor, lăsându-le împresurat pe toti, o mare parte din ei au fost nimiciți, iar restul a fost alungat peste granită.

Declar, nici invaziunea rusească dela Vereczke n'a reușit. Această încercare a costat pe Ruși câteva mili de vieți. Pierderile noastre sunt neînsemnante.

Clasa intelectuală din provincie e căzută prezentul Butykay și vicecomitetul Galac

— Aaa!... făcu Ghimis.

— Ce? întrebă Prichindel.

— Am priceput!... Asvârlim grădelele gardului, el rămâne sub grădele jos, lupii deasupra și nu mai sunt cu toții... E despărțit de ei. N'o să caute ei în jos...

Amândoi începând să rupă grădelile și să le asvârle în jos. Ele cădeau, lupii săriau înebunite și grădele cădeau mereu pe mine, care nu mă mișc deloc.

Lupii se suiau totdeauna d'asupra celor căzuți, numai eu stau dedesubt. Gardul fu stricat tot și asvârlit pe mine. Acum lupii stau pe grădele d'asupra mea.

Mă învârtii căt putui, mă uitai în sus și îmi făcui socoteala că sunt pe mine grădele un vrăj ca de-o jumătate de metru. Găsii pușca, dar nu putui să fac nimic cu ea. Începu să vorbesc celor de pe mal.

— Ghimis.

— Auz frățioare.

— Nu mai asvârli lemne că ajunge. Sunt de desubtul lupilor și acum numai sunt în pericol. Dacă mai asvârlă și scapă lupii... Fă lumină tu Prichindel și tu Ghimis trage cu pușca în capul unui lup, că ei stau în două picioare pe peretii gropei. Încarcă iar pușca, Prichindel să-ți lumineze și tu să tragi în altul. Să faci aşa, până îei ucide pe cîte patru.

— Bine frății-meu.

Prichindel aprinse un chibrit.

— Ha, ha.... uite-i... Să nu-ti fie frică frății-meu, că trag!

— Trage.

Auzii: banc. Lupii începând să sară de credeam că or să mă turtească dedesubt.

— Stai frății-meu, că încarc pușca iar.

Ghimis încarcă pușca, Prichindel aprinse un chibrit și Ghimis strigă:

— N'ai frică. Trag.

Banc! iar, și iar sărituri. Picături calde îmbrătră pe după ceafă în sân, și greutate mare și puse d'asupră-mi pe grădele.

— Numa în cap să le tragi frății-meu — spuse eu — că altfel se face vre-unul mort și când vă scobor să-l luati, fiara, văzând că tot moare, te sfătuie.

— N'ai grija, numai creerii li-i sfărâm.

Ghimis încarcă pușca iar, îmi dete de vest și iar trase.

Greutatea acum era și mai mare în spinare-mi.

— Mai iute frății-meu, că cei morți sunt greci, și mă năbușesc.

— Ingăde, ingăde, că te scap eu și de cel rămas: unul mai e.

Încarcă pușca și trase și în cel de al patrulea.

— I-am mântuit.

— Pe toții? întrebai eu.

— Pe toții!... sunt morți, cu capetele sărate.

— Mai iute, că mă turtesc dedesubt, și mă umple de sânge.

— Ingăde, ingăde! Pericolul a trecut.... Dar spune drept, e nevoie să te spălăm la Arges?

— Nu mai glumiti, scoateți-mă de aici și repede....

— Numai pe găurile urechilor le-am tras!

— Sări jos, strigai eu înăbușit.

— Prichindele.... tine-mă de mână. Ghimis sări în groapă. Aprinse iar un chibrit și alese din lupi și-l luă de urechi și-l săltă în sus până apucă Prichindel de pe mal. Scoase pe căte lupii.

la postul lor, subprefecții își împlinesc dar în mod înexceptabil, dar ei nu pot să stească întreagă populație, din care mare parte și-a părăsit vîtrele, retrăgându-se în interiorul țării.

Flota engleză în fața Dardanelelor.

Berlin. — A. T. U. — Se telegrafiază din Amsterdam:

— Guvernul turcesc a incunoștiat pe conudenții vaselor engleze că închiderea cu mai multă extensie și asupra malurilor turcești din Marmara.

Ziarul londonez „Morningpost” anunță, că la engleză din fața Dardanelelor se compune 19 vase de răsboi.

Cont. Bobrinszky guvernator al Galilei.

Lemberg. — Rușii au instalat poștă rusească întreagă Galileia, iar acum fac cunoscut, că în Rusia a numit pe contele Bobrinsky ca guvernator al Galilei.

Bulgaria și Serbia.

Reprezentantul Bulgariei la Niș Ciolacadi, urmat de guvernul său a provocat guvernul bulgăresc, ca să pună de urgență capăt stările lipsă de suportabile din Macedonia, din cauza cărora oamenii publică din Bulgaria se găsește într-o situație foarte ușor o mișcare a poporului bulgăru pentru eliberarea fraților săi oprimăți. Reprezentantul bulgar a accentuat că dacă stările lipsă de suportabile din Macedonia vor dăinui și pe mai departe, aceste vor ingreuna foarte simțitor hoția guvernului bulgar de a-și păstra atitudinea de pană acum. Demersul reprezentantului bulgăru a fost prietenesc, dar și foarte serios.

90 mil muzulmani împotriva Serbiei.

Loydul otoman reproduce declarațiile maiorilor notabili muzulmani, că muzulmani și Djacova, Ipek, Prizrend, Üsküb și Cociana prind armele împotriva Sârbilor. Muzulmanii au format 3 divizii de 90 mil de oameni. Au trimis trei batalioane împotriva lor, însă înainte de a sosi la locul lor de destinație au fost impresionați de Albanezi. Două batalioane sârbești au fost total nimăite.

Felurite.

În incăperile liceului din Arad, transformată în spital și închisă din viață un căprar mic, Anton Hudelca, cu următoarele cuvinte pe buze: „Ich habe ales getan für mein Land”...

Zarele maghiare povestesc pe larg cum pe la Latorca la marginea unui sat din nordul Ungariei 37 arbori cu frunză galbină s-au răsturnat deodată în spânzurători pe seama celor care voiau să primească pe Ruși cu să intinse și îmbrăcați sărbătoarește.

— Din Genf se anunță că pe câmpul de luptă dela Marne a căzut editorul ziarului „Auto-ré”. Paul de Cassagnac, un om de rară cultură.

Pentru vîtrele ostasilor.

Colecția dlui Teodor Pinter, preot în Tözmiske 59 cor. 10 fileri. (Fără listă).

Pe lista dnei Maria Dr. Botis, Arad:

Maria dr. Botis 20 cor. Văd. Emilia dr. Trailescu 10 cor., Augusta Rubenescu 5 cor., Traian Vațian 30 cor., Văd. Palko-Petrovics Alecsandra 10 cor. Maria Serb n. Chirilescu 50 cor., Florica Popovici 10 cor., Georgina Lugojan 10 cor., Anna Olariu 5 cor., Gligor Moisă 10 cor., Luca Raicu 5 cor., George Dobreu și soția 10 cor., Familia Cornel Lazar 5 cor., Livia Mădin 3 cor., Abaffy Gyuláné 5 cor., Fikker Ida 1 cor., Ecaterina Tată 5 cor., Maria Popoviciu 4 cor., Niedermájer Ferencz 10 cor., Văd. Maria Avram 5 cor., Văd. Iulia Dogariu 10 cor., Total: 223 cor.

Pe lista dnei Amalia Nicorescu, din Curtici:

Amalia Nicorescu 5 cor., Văd. Sofia Ursu 10 cor., Ilie Ursu 5 cor., Gheorghe Bulboacă 2 cor., Pascu Ursu 3 cor., Mihai Mariș 40 fil., Ioana Morariu 40 fil., Maria Faur 60 fil., Sida Bolboacă 70 fil., Florița Bulboacă 1 cor., Ignatie Don 1 cor., Ana Julean 1 cor., Alexandra Giulan 1 cor., Maria Zulea 1 cor., Z. Colceriu 2 cor., Traian Don 1 cor., Ioan Fănu 1 cor. și 20 fil., Moisa Tureolan 40 fil., Moisă Don 1 cor., Teodor Teucean 1 cor., Ioan Murari 2 cor., Dochia Ciupuliga 60 fil., Ilie Murari 20 fil., Toader Bătăneanu 20 fil., Merkler Manó 1 cor., Moț Pavel 1 cor., Nușca Jivan 1 cor., Iacob Bulboacă 5 cor., Părasca Ciupuligă 30 fil., Văd. Giulia Ciupuligă 40 fil., Alexa Bulboacă 1 cor., Ioana Zahărăie 1 cor., Petru Bulboacă 1 cor., Ioan Cintean 2 cor., Văd. Ielina Tăcian 2 cor., Popovici Alexa 1 cor., Popovici Simon 1 cor., Funeu Pavel 80 fil., Maria Murariu 1 cor., Văd. Onița Murariu 2 cor., și 40 fil., Ilie Teucian 60 fil.

Total: 64 cor. și 20 fileri.

Pe lista dnei Emilia Bulz, Hontișor.

Virgil Bulz 2 cor., Emilia Bulz 1 cor., Ioan Mera 2 cor., George Henței 20 fil., Albescu 3 cor., „Crișana” 3 cor., Total: 11 cor. și 20 fileri.

Pe lista dnei Draga Groza din Arăneag:

Draga Groza 3 cor., Vasile Groza 2 cor., Ignă Maghiciu 50 fil., Florian Morariu 25 fil., Persida Maghiciu 70 fil., Nicolae Delemanian 80 fil., George Pușa 40 fil., Klein Simon și soția 2 cor., Trifu Baciu 70 fil., Nicolae Baciu 70 fil., George Pasc 50 fil., Pavel Butariu 80 fil., Trifu Delemanian 40 fil., Crăciun Pușa 80 fil., Văduva lui Dănilă Baciu 40 fil., Văduva Maria Morariu 16 fil., Nicolae Maghiciu 80 fil., Filimon Marc 80 fil., Ioan Pușa 80 fil., Văd. Persida Marc 60

fil., Văd. Maria Ruja 20 fil., Nicolae Delemanian 1 cor., Antonie Mărza 70 fil., George Ciuciuc 80 fil., Văd. lui Mihail Miszlai 1 cor. Total: 1 cor. 20.81.

Pe lista dnei Constanța S. Matees din Chisindia:

Filimon Ardelean 5 cor., Floarea Barbatei 20 fil., Ioan Herra 2 cor., Marioara Herra 1 cor., Elenița Herra 1 cor., Iustin Herra 20 fil., Emil Coloja 1 cor., Constanța Coloja 40 fil., Veres János 1 cor., Cheșa Ștefan 40 fil., Mihai Mihuț 1 cor., Iustin Mihuț 20 fil., Măzeni Ferenezné 1 cor., Peske Károlyné 1 cor., Lazar Oprea 2 cor., George Carnăț 40 fil., Vasile Stan 20 fil., Florița Rus 40 fil., Florița Suba 20 fil., Veselină Mihuț 1 cor., Veselină Mercea 1 cor., Vasile Mercea 1 cor., Stana Oprea 10 fil., Petra Hatcu 10 fil., Varvara Cheșa 10 fil., Kohn Henrigné 1 cor., Kurkó Ignátz 1 cor., Friedmann Izidor 1 cor., George Popa 1 cor., Mariuța Rubenovici 40 fil., Mariuța Stan 20 fil., Todor Ruja 20 fil., Vasile Stan 20 fil., Florița Mercea 20 fil., Sofia Hatcu 20 fil., Borița Bardan 20 fil., Marinca Stan 20 fil., Maria Crisan 10 fil., Adam Tulea 10 fil., Todor Cornea 10 fil., Marinca Huebert 20 fil., Lena Pucea 20 fil., Elena Nădăban 30 fil. Total cor. 28.70.

Pe lista dnei Mărioara Ștefă din Cărău:

Mărișoră Ștefă 2 cor., Sabin Ștefă 2 cor., Viorel M. Ștefă 1 cor., Saveta Farcaș 1 cor., Ana Păncotan 20 fil., Josana Păncotan 20 fil., Rozalia Rus 20 fil., Văd. Valeria Mara 1 cor., Tzela Venievici 20 fil., Văd. Brassay 40 fil., Brassay Jánosné 1 cor., Váradi Margit 1 cor., Váradi Péterné 1 cor., Anna Oprea 20 fil. Total: cor. 11.40.

Pe lista dnei Lazar Oprea din Chisindia:

Lazar Oprea 2 cor., Mihai Mihuțiu 40 fil., Borita Cornea 20 fil., George Popa 1 cor., Ștefan Cărnăț 40 fil., Ioan Tamas 1 cor., George Mihuțiu 40 fil., Marinca Faur 10 fil., Elena Abrudean 10 fil., Todor Mihuțiu 40 fil., Teodor Lupăș 1 cor., Ioan Suba 1 cor., Ioan Andras 10 fil., Grozava Irina 40 fil., Veselina Tamas 20 fil., Ana Popa 20 fil., Pascuța Luca 20 fil., Ana Hanga 20 fil., Mariuța Stan 20 fil., Carolina Tamas 10 fil. Total: cor. 9.60.

INFORMAȚIUNI.

ARAD, 3 Octombrie 1914.

Sztritye Vazul!

Găsim într-un ziar maghiar sub titlul „Fapta vitejască a unui honved maghiar” următoarele rânduri despre eroismul acestui „magyar honvéd” original din Bihar:

„Sztritye Vazul a făcut serviciu de jandarm la marginea unei comune de lângă Lemberg. În 18 Septembrie ostenit, flămând s-a întors în comună. Pe drum l-a agrădit doi „flăcăti civili”:

— Măi tac!

— Zău aşa...

— Haida, haida... Astă e piron.

— Zău nu e.... Uite.... are nevoie de scăldat....

— Aaa... eu ziceam că lupii put aşa.... eu am fost.... tare...

— Se si vede... Leanco, primeneste vânătoru, c'a 'imbălsămat tinda!....

Bătrâna a mers în celar cu mine și m'a spălat și primenit. În timpul asta, Ghimis a povestit întâmplarea. Tata bătrânu se 'nchină și ne-a spus:

— Nu trebuiau ucisi.... sunt câinii lui sfântu Petru.... Trebuia puse rătini, până puteau să saie afară....

— Dar ne mâncau, că pusca a bună era la el...

— Nu vă mâncau! Rău ati făcut că i-ati ucisi.... Ei, când are orul zile, doarme cu lupii 'n strat, și nu-l mânancă.

Farmacia la „Provedința djeiască”.

BUDAPESTA, strada Király numărul 86.

Renumitele și mult căutatele cosmetice p. femei

Intreg orice preparate franceze, au efect n-intrecut:

Allie camforată de fată 1 tegă cor. 2-

Săpun Iulienne 1 bucătă cor. 1-

Pudră Iulienne, în 3 culori, 1 cutie cor. 1.60

Pastă de dinți Helena 1 tegă cor. 2-

Apă de păr împotriva cărunțelui 1 sticlă cor. 2-

Spiră întăritor pentru păr 1 sticlă cor. 2.-

Mult căutatele pastile Migrain pentru păr 1 entie cor. 2.-

— Că ai căzut în groapa lupilor, ca Daniil în groapa leilor, nici dracu n'o să ne creză — zise Ghimis.

— Oameni nepătiți! zise Prichindel.

— Vor zice, că de-ai fi căzut, te-ar fi mâncați lupii.... De altfel, poate că Dzeu le-a 'ncleștat fălcile de nu te-au sfâșiat.

— Se poate, spusei și eu. Fiarele sunt cuminti și căzute în asfel de curse, nu strică, în speranță liberării.... S'au mai văzut d'al d'astea: lupii care au stat în oboare de zid, la un loc cu oile, fără să fi mursicat vreuna din ele.

— Poate asta ti-a fost norocu....

— Poate.

Am plecat. Am ajuns acasă înădușit și ostenit de greutate.

— Tată bătrânu, tată bătrânu! strigai eu la geam.

— Ce e împelitătule? Acuși vîi din sat?

— Scoală tată, de vezi isprava.

— Ce ispravă?

— Scoală de vezi.

Tata bătrânu sculă pe bătrâna, aprinseră lampa și, când intrarăm cu prăjină cu lupii în fîndă, puse mâna la gură.

— Voi mă, mucoșilor?....

— Noi!....

— A căzut și 'n groapă....

— Unde 'n groapă?

— Peste lupi.

— Cine?

— Iancu!

— In ospătăria astă oameni suspecti cercează o hartă și din când în când vorbesc rusește.

Szirtye a înțeles că aceia numai spioni pot fi, a chemat cu sine pe cei doi flăcăi și i-a postat la ușă, iar el s'a hotărât să între în ospătărie ca să vadă cine sunt străinii cari studiază harta. Întrând a observat că la o masă stau doi tăranii de statură înaltă, cari șoptesc în față unei harte. Szirtye care știe rusește cu pași înceți dar hotărîti să apropie de masa străinilor. Acolo a cerut țigarete și pe când le plătia să convins din vorbele străinilor cari abia i-au pătruns la ureche că aceștia de sigur sunt spioni.

A ieșit apoi din ospătărie, pentru că a preavut că nu va prea putea dovedi pe cei doi oameni de faptură puternică. Pe stradă a făcut planul de luptă. Celor doi feori poloni le-a pus în mână câte un baston și au intrat toți trei în ospătărie. Pironind baioneta de honyed în poziție de atac către cei doi spioni a strigat rusește: mâinile sus! In acest moment au sărit cu bastoanele ridicate și feori poloni, ca să lovească pe cei doi dacă nu se supun. Un rus și-a dus repede mâna la buzunar, dar atunci deja ușa de aproape era baioneta de piept încă și-a lăsat mâinile în pace.

Restul s'a petrecut repede. Szirtye a tăiat în două cureaua puștii și le-a legat mâinile. Controlându-i a găsit la unul un revolver strănic, la celalalt un cutitaș de fabrică engleză. Revolverul l-a dăruit, iar cuțitașul - a luat cu sine.

Cei doi spioni au fost duși înaintea tribunului militar al comandamentului de piață. Acolo a ieșit la iveală că cei doi poloni nu sunt tăranii, ci ofițeri ai statului major rusești. Au recunoscut totul, ba și spus că Rușii au aruncat în Galitia 12 corpuși împotriva armatei austro-ungare. Cele 12 corpuși au trecut granița prin 3 locuri. În frica lor, ofițerii au trădat și planul de atacuri al armatei rusești.

Szirtye Vazul a primit laude și un atestat pe care așa îl păstrează ca batista de logondă a miresei sale.

Viteaz voinic ai fost, Vasile Stârchea din Bihor, îndrăsnești și cu credință ca toti camarașii de un sânge cu tine. Acum zaci în spital rănit și tu de un glonte dușman și povestești de vitejile tale celor cari îți vin la pat, între ei iată un gazetar maghiar care îți-a dat povestea de mai sus la gazetă, să se desfăzeze cu ea o lume, lumea pentru care-i serie gazeta aceea... Lumea aceea va fi trecut ușor cu ochii peste povestea ta, însă o altă lume se oprește la ea cu ochii înăcrinăți. Să noi facem parte din lumea asta, împreună cu tine. Da, tu Stârchea Vasile, și voi-nicu de un sânge cu tine, sunteți eroi din poveste, vitejile voastre sunt povesti adevărate...

I. Săgeată.

D. EUGEN GOGA. S'a anunțat că d. Eugen Goga a dispărut în răsboiu austro-rus. Azi d. Mărvodini a primit o carte poștală dela el din Kiew, în care spune că e puțin rănit și că în curând o să fie dinsă într-un oraș lângă Moscova. Roagă totodată să se scrie mamei sale că e în viață și în câteva zile o să fie sănătos. — („Epoca”.)

Viriliștii români în comitatul (județul) Făgărașului. Congregația (consiliul județian) comitatului Făgăraș constă din 87 de membri viriliști, (adecă cari plătesc mai multă dare) și 87 membri aleși, de către alegători, cari au drept de vot și la alegerile deputaților în dieta țării. Afără de aceștia mai sunt membri pe baza oficiului, care-l ocupă.

Spre orientarea cetitorilor noștri, vom publica la timpul său în întregime listele tuturor membrilor, cari formează congegația comitatului Făgăraș.

Acum deodată dăm numai numele celor membri români, cari sunt trecuți în lista viriliștilor de pe anul 1915. Aceștia sunt următorii: Dr. Ioan Șenchea advocat Făgăraș cu 2236 cor., Dr. Octavian Vasu advocat Făgăraș cu 1041 coroane, Constantin Topa proprietar Făgăraș, 765 cor., George Enescu preot Moeciu infer. 745 cor., Dr. Iancu Metianu proprietar Zărnești 654 cor., Ioan Greca comerciant Făgăraș 628 cor., Dr. Nicolae Serbanu adv. și dep. Făgăraș 608 cor., Dr. Liviu Pandrea advocat Făgăraș 558 cor., Dr. Hariton Pătrlea advocat Sărcaia 548 cor., Dr. Dănilă Vasu adv. Fă-

raș 540 cor., Dr. George Urdea asessor orf. Făgăraș 538 cor., Dr. Ionel Motoc adv. Făgăraș 513 cor., Dr. Andrei Micu adv. Făgăraș 505 cor., George Ghimbășan industriaș, Făgăraș 502 cor., George Guiman prop. și comers. în Poiana mărului 501 cor., Dr. Ilariu Hoadrea adv. Zărnești 482 cor., Dr. Teodor Popescu adv. Făgăraș 468 cor., Dr. Constantin Moldovan adv. Sărcaia 466 cor., Leon Solomon notar Drăguș 461 cor., Nicolae Aron preot Galați-Făgăraș 454 cor., Dr. Iuliu Decian adv. Sărcaia 453 cor., Dr. Camil Negrea adv. Făgăraș 432 cor., George Albu comers. Păru 417 cor., George Vasu jun. preot Voila 413 cor., George Enescu comersant Poiana Mărului 403 cor., Dr. Iuliu Cărje adv. Făgăraș 386 cor., George Vasu proprietar Voila 346 cor., 29 fil. Al. Bele vice-comite Făgăraș 346 coroane.

Aceștia sunt viriliști români, cari vor ajunge în lista de pe anul 1915. Mai sunt și alții în conspect, dar neavând darea până la suma de 340 coroane, nu cred că vor ajunge în listă.

Dacă vor fi unii, a căror dare să urcă peste suma minimală de mai sus, pot teclama până la 4 Octombrie a. c. st. n. la comisia cenzurătoare comitatene.

Episcopul Lembergului arestat. Episcopul greco-catolic din Lemberg, contele Szeptycki, care la apropierea Rușilor, cu toate indemnările amicilor lui ruteni — a refuzat să părăsească orașul, „fiindcă în momentele grele trebuie să fie alătura de turma lui”, — a fost arestat de autoritățile militare rusești.

Conflictul turco-grec. „Tanin” din Constantinopol spune că deoarece demersurile repetite ale Portei contra confiscării de către autoritățile grecești din Macedonia a proprietăților musulmanilor absenți au rămas fără succes. Poarta a hotărât să facă un ultim demers și dacă și acest demers ar rămâne fără succes Poarta să prodeze la represalii.

Comunicația telefonică. Telefonul s'a deschis deocamdată numai pe următoarele linii: București-Alba regală, București-Alba-regală-Balatonfüred-fürdő-Tapolca, București-Alba regală-Nagykanizsa, București-Siofok-Balatonboglár-Keszthely, București-Szombathely Budapest-Arala regală-Balatonföldvár-Balatonboglár-Kaposvár, Arala regală-Várpalota, Györ-Pápa-Celldömölk-Szentgát-Veszprém Györ-Csorna, Sopron-Szombathely-Zalegerszeg-Nagykanizsa, Nagykanizsa-Keszthely-Tapolca, Tapolca-Sümeg-Losonc-Rimaszombat-Patnok-Mișcolc-Balassagyarmat-Ipolyság, Seghedin-Macău, Seghedin-Macău-Arad, Seghedin-Macău-Püspökkelle, Seghedin-Macău-Mezőhegyes, Arad-Mezőhegyes și Kiskunfélegyháza-Csongrád-Szentendre.

Povestea bombelor dela Sibiu. Primim din Sibiu: Zilele acestea se fătise că fătgerul veste, printre pașnicii burghezi de aici, că întreg orașul ar fi plin de — bombe. Înzadar căutai să-i esplici cătuțui ori, cătuțui burghez, că lucrul acesta e atât de puțin probabil dată fiind severitatea cu care poliția orașului își face datoria, căci el te lăsă de sus: „Ce dom'le pe mine crezi 'mneata, că mă prostești? Par că eu n'am auzit din gită însuși vecinului meu, că acesta a azut dela vecinul său Martin Balint, cum că acest din urmă ar fi aflat în grăjd la vite o bombă, care să se exploate imediat, ce el a intrat în grăjd”. Si toti povestesc minunătii cari de cări mai mari despre bombă văzută de Martin Balint și despre cea pe care a văzut-o un anumit Frant Vargha pusă sub un pod de căle ferată. Cu un cuvânt lumea era în groaza bombelor. La urmă, intervenind și poliția s'a aflat chichirezul acestor povestiri: Un voinic gospodar său — om de altfel foarte pitit fricos — mergeând să dea de mâncare vitelor a zărit un obiect înălțit în hărtie la capătul căruia ardea un fiu. Asta nu putea fi decât bombă. Stă Martin Balint mirat și se întăra la ea până când se aude o pușcătură ca de revolverul de tinichea cu care se joacă copiii. Martin Balint se miră și el cum de nu l'a omorât bomba. Avusese noroc Martin al nașului. La urmă să dovedești că totul n'a fost decât o blumă pe care niste mulcișii o făcuseră cu el punându-i în grăjd obiectul cu pricina.

Al doilea erou al bombelor a pătit o mai căci Varga Ferenc luat de scurt și dus până podul de căle ferată, unde spunea el, că a văzut bombă, aceasta perise ca prin farmec. Ferenc băcsi a trebuit să doarmă pe podea „Wachzimer”-ului dela poliție obsedat de viziunea bombei dela podul de căle ferată bombă, despre care Ferenc băcsi sustinea că a zor, că a văzut o aievea în... persoana

Ultima oră.

IN FRANTA.

Budapestă. — (Dela biroul ministrului [sident]: Marele stat-major german comună cu datul de 2 Oct. orele 1 seara:

Aripa noastră apuseană a frânt incercările repetate ale Francezilor de-o impresură înămăzăzi de Roy am scos pe Francezi din poziții lor. La mijlocul frontului situația nu a schimbat. Trupele noastre carl înaintează în Argenes, spre sud, au obținut mai multe成功. La răsărit de Maas, Francezii din Ton incercă vehement leșiri împotriva noastră dar noi î-am impins îndărăt, pricinind mari pierderi. La Antwerpen, ieri după ora orele 5, am cucerit prin asalt fortul Vavel Chaterine și redută Dorovelt împreună cu stația de ter佐. Fortul Vadhen este prejinit, iar fortul Termond, care iasă înămăzăzi spre apus, este în posesiunea noastră.

După toate semnele Rușii pregătesc o nouă atacuri în gubernia Suvalki. În curând avea loc mari ciocniri.

POSTA ADMINISTRATIEI.

Dlui Nicolae Boeriu, Breaza. Am primit 1 cor., în abonament până la 31 Decembrie a.

Dlui Manuil Iacob, Topârcea. Am primit 1 cor. în abonament până la 31 Decembrie a.

Dlui Aurel Spinean, Mujna. Pe 1914 am primit 1 cor. aveți de plătit.

Dlui Vasile Pop, Năsăud. Până la 31 Octombrie a. c.

Dlui Ioan Ursu, Meteșd. Am primit 14 cor. în abonament pe sem. II, 1914.

Rедакtor responsabil: Constantin Savu

CONCURS.

Institutul de credit și economii societății „Zilele române” din Zlatna (Zalatna) concurs pentru ocuparea postului provizor de consilier cu termen de 15 Octombrie st. n. 1914 în următoarele condiții:

1. Salar lunar 200.— cor.
2. Cvartir corespunzător în natură.

Dela reflecțanti se pretinde că calificări practică deplină și să dovedească capacitatea a conduce independent afacerile de bancă.

Postul se poate ocupa îndată.

Za 2297-5. Directoare.

AVIZ.

Cant un PRACTICANT cu matură: Ioan Budaker, balotie de farmacist Câmpeni (Topârcea) Bu 2293-3.

SE CAUTĂ CORESPONDENT

pentru limbi română și maghiară. Aplicare imediata. Ofertele împreună cu pretentile de salar să se adreseze firmei: FR. CASPARI, proprietar de pepinere de altoi. Meződь — Medgyes, "Erdély", comitatul Nagy-Küküllő. (He 2295-3.)

SANATORUL ȘI HIDRO- TERAPIA ISTVÁN-UTI

TELEFON: 81-01.

Din nou zidit, cel mai modern aranjat institut particular de cură pentru suferinții de boale chirurgice, interne și de nervi. Cură hidroterapeutică și pentru bolnavii externi. Cură magnetică Arsonvalizare. Totfelul de tratamente electroterapetice. Băi de acid carbonic. Băi solare. Gimnastică suedează. Röntgen.

Prim-medic-director:

Dr. VIKTOR DAPSY de DAPSY, operator. Prospect.

Budapest, VII., István-út sarok
Hungária-út 9. (E 2225)



Ceasornice,
Bijuterii,
Gramofane, Plăci.

Chiar și pentru
plătiri în rate.

"Spiral", dela 8 cor. în sus. Inele-litere și
lunar nouă receptă de plăci. Mare magazin de
obiecte pentru sport și lămpă electrică pentru buzunar!
În clasornicile și gramofonane nouă se dă garanție
de 10 ani, iar pentru reparări o garanție de 5 ani.
Schimb de aur și argint adrobit. Tôth
Béla, Cronometru și orologiu artistic. Seghedin
(jud.) Dugonics-tér Nr. 11. Numerose scrisori de
multiniști. Prețuri ușoare gratis. Permanent noii
tipuri de plăci românești.

In atenția negustorilor!

Acoperirea trebuințelor de
ciocolată și zaharice pen-
tru prețuri de fabrică. :: ::
In depozit: Kugler, Hel-
ler, Túrh și Manner. :: ::

GÁBOR MIKLÓS Arad,
Piața Andrásy, colțul Salacz utcza
Telefon 1059. Telefon 1059.
(Ga 2270)

Pictură pe sticlă și atelier mozaic

pentru biserici și alte feluri de clădiri.
Adjustare cu sticlă decorativă în stil ANTIC și
MODERN în cadru de ARAMĂ și PLUMB, cu
prețuri convenabile execută

RUHR és SPITZ

Budapest, VIII., Lillom-ú. 28 sz

Proiecte și prospecți gratis.

(Ru 1929-60).

Premiat cu medalia cea mare la expoziție milenară din Budapesta în 1896.

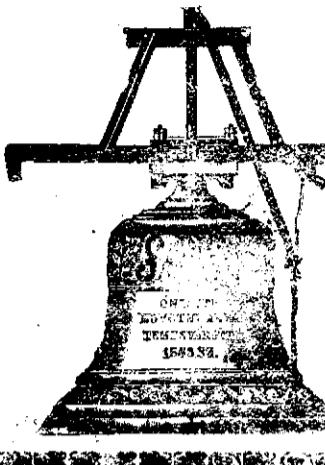


Turnătoare de clopoțe. — Fabrica de scaune de fier pentru clopoțe alul

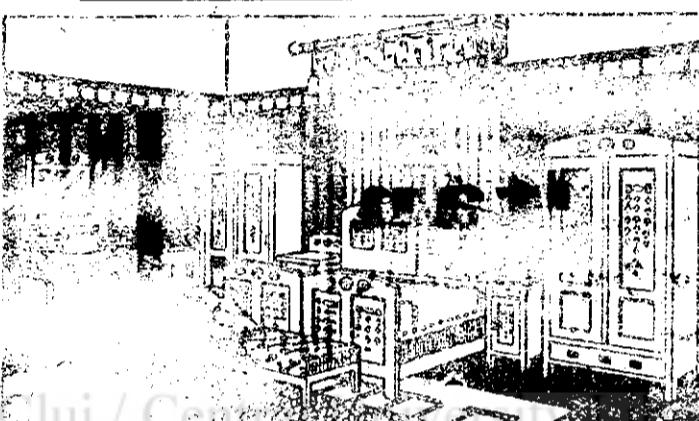
Fiul lui Antoniu Novotny, Târgu- Mureș, Fabric.

Se recomandă spre pregătire clopoțelor noi, precum și turnarea de nou a clopoțelor stricăte, spre facerea de clopoțe întregi, armonioase pe garantie de mai mulți ani, provăzute cu ajustările de fier bătut, construite spre a le întoarce în ușurință în orice parte, îndată ce clopoțele sunt bătute de o latere fiind astfel scufita de crepare. Sunt recomandate en deosebire CLOPOȚELE GAURITE, de dânsul invenție și premiate la mai multe rânduri, care sunt provăzute în partea superioară — ca violina — cu vâruri ca fluture și cu un ton mai intensiv, mai adânc, mai limpede, mai plăcător și cu vibrare mai voluminoasă decât cele de sistem vechi, astfel că un clopot patentat de 327 kg. este egal în ton cu un clopot de 461 kilograme, patențiat după sistemele vechi.

Se mai recomandă spre facerea scaunelor de fier bătut, de siguranță, — spre preajmătarea clopoțelor vechi cu ajustare de fier bătut — ca și spre turnarea de toace de metal. — Prețuri-cuferătățile trădări gestății.



STEFAN SLADEK jun. fabrică de mobile VÂRŞET, strada Kudritzer numărul 44—46.



Cea mai renumita

fabrică de mobilă

din sudul Ungariei (Versecz).

Pregătește mobilătoarele mai moderne
și luxoase cu prețuri foarte moderate.

Mare depozit de piane, excelente, eco-
voare, perdele, țesături foarte fine și
mașini de cusut. — (Sa 113)

HOTEL „BOULEVARD“

SIBIU.
NAGYSZEBEN.

Găurile dela 3 cor. în sus.
Nr 2187

Zidit din nou s'a deschis în 1 Mai 1914.
Este situat în cel mai cucerit și cui
frumos loc din oraș. Privilegiile admirabile.
**60 camere elegante moderne, incalzire
centrală, electricitate, apă caldă și rece,
lift, garaj p. automobile, automobil la fie-
care tren. Restaurant proprie, excelent.**

Rază binevoie să sprijin arădatorii.

HÖYDEKER și KASE

PRAV DE PELE HÖFER

Acest prav impregnat cu acid boric a cărui efect excelent
e în general cunoscut, se pregătește în trei tărîimi.

No I. prav de stropit pentru copii . . à cor. — 80

No II. Pudră, albă cremă sau roza . . à cor. 1—

No III. Prav de stropi pentru bărbăți à cor. 1—

Babysoap Höfer (săpun pentru copii).

Numai acele sunt veritabile, cari poartă pe fâșia de pe
cutie și pe capacul cutiei îscălitura »HÖFER«.

Săpun Höfer . . . à cor. — 70.

de tot neutral și inofensiv, se poate căpăta în toate far-
maciile din țară și străinătate și dela :

Zentral-
Versandungsdepot **HÖFER'S APOTHEKE WIEN III.**
Ungargasse 14.

(E 1968-50)

Dacă suferi în DURERI DE STOMAC!

Fără durere în timpul cel mai scurt și cu siguranță, chiar și cele mai neglijate cazuri, folosește

,LAXA“, (purgativul de fier) a lui Sándor,

care curățește stomacul și intestinele de toate materiale nefolositoare care sunt lipite de ele și prin aceasta împiedecă inconveniențile și toate morburile ce ar proveni din aceste, s. a.: durere de cap, sgârcluri, arsuri, apăsare de stomac, iritare de vomare, gheață, răgăfeli etc.

O sticlă costă 50 fil., 6 sticle deodată 2·50 fil., 12 sticle 5 coroane.
Efectul purgativei de fier „LAXA“ va fi permanentă dacă deodată folosim

,,Regenolul“ (balsam de stomac) a lui Sándor,

„REGENOLUL“, această esență de stomac vindecă orice soiu de morburile de stomac și intestine precum și durerea de cap, curgerea (năpădirea) de sânge, curăță săngele și face apetit în gradul superlativ. În cazuri de colică și iritație de vomare în timpul cel mai scurt are efect.

O sticlă cu îndrumările de lipsă costă 1·20 fil.ri.
Originalul „Laxa“ și „Regenolul“ se poate acha la preparatorul original

Sándor Zoltán
farmacist în Erdőszentgyörgy (Ardeal).

Fiecare sticlă e provăzută cu vigneta „INGEMUL“ la ce e de recomandat să fie cu atenție!
(Sa 572)

INTreprindere TEHNICĂ SI DE LUMINATIE

Arad, Wölter János, palatul Minoritilor.

Telefon 35.

Telofon 35

Instalații electrice cu prețuri foarte convenabile

Oferim on. public candelabre elegante cu prețuri moderate. Tinem la dispoziție prețcurentul original al celor mai de seamă fabrici de candelabre. Exponăm totfelul de transformări de candelabre, ceea-ce aducem la cunoștință mai multe acelor ce-si schimbă locuința Telefoane de casă, instalații de sonerie electrice pentru camere, aranjamente și reparări; lampe electrice pentru busunar, ciucuri și prisme de sticlă; totfelul de articli și instrumente de luminatie.

Cu deosebită stima:

INTreprindere TEHNICĂ SI DE LUMINATIE

HOFFMANN és Társai, în ARAD.

INSTITUT DE ASIGURARE ARDELEAN „TRANSYLVANIA“

**SIBIU, strada
Cisnădiei 1–5.**
:: : (EDIFICIILE PROPRII.)

Asigurări împotriva focului, pentru edificii, recolte, mărfuri, mașini, mobile, etc. pe lângă premii recunoscute de cele mai favorabile condiții.

Asigurări asupra viații (pentru învățători și preoți români gr.-or. și gr.-cat dela așezările confesionale cu avantajii deosebite), pe cazul morții și cu termen fix, cu platire simplă sau duplă a capitalului, asigurări de penzii și de participare la câștig asigurări de zestre (copii), pentru serviciul militar, asigurări pe spese de îmormântare

Asigurări de accidente corporale, contra infracțiilor (furt prin spargere) și alte nenorociri întâmplătoare

Asigurări contra grindinei (de piatră). Asigurări de pagubă la apaduse.

Sumele plătite pentru pagube de foc până la finea anului 1913 K. 5.635.328·12

Capitale asigurate pe viață achitate " 5.755.858·27

Starea asigurărilor cu sfârșitul anului 1913 (foc " 144.436,366·—

Fonduri de întemeiere și de rezervă " 12.067,702·—

Prospective în combinațiile cele mai variate se trimit și se

dau gratuit orice informații în birourile direcțiunii, strada

Cisnădiei nr. 5. la agentura principală în Arad, Brașov, Cluj

precum și la toate agenturile locale.

Persoane versate în acuzații, care au legături bune, se primesc în serviciul institutului cu condiții favorabile.

(Ta 239-52)